

**ДОГОВОР**  
**за възлагане на обществена поръчка за услуги**

**№ 6**

Днес, 15.06.2018г., в гр. Стара Загора, между:

, „КОМПЛЕКСЕН ОНКОЛОГИЧЕН ЦЕНТЪР – СТАРА ЗАГОРА“ ЕООД,  
с адрес: гр. Стара Загора, ул. „д-р Тодор Стоянович“ №15 и със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „д-р Тодор Стоянович“ №15, ЕИК 000812197 и номер по ЗДС BG 000812197, Представлявано от д-р Петър Вълчев Чилингиров, в качеството на Управител, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,  
и

, „СИМЕНС ХЕЛТКЕЪР“ ЕООД  
[Наименование на изпълнителя],

с адрес: гр. София 1309, ул. Кукуш № 2 и със седалище и адрес на управление: гр. София 1309, ул. Кукуш № 2,  
ЕИК / код по Регистър БУЛСТАТ / регистрационен номер или друг идентификационен код, ако изпълнителят е лице, установено в друга държава членка на ЕС или трета страна 203474500 и ДДС номер BG 203474500,  
представляван/а/о от **Станислава Димитрова Христова**, в качеството на **Управител на „Сименс Хелткеър“ ЕООД** и **Борислав Димитров Ковачев** в качеството си на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа, съгласно Пълномощно №014/ 13.03.2018г.  
наричан/а/о за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „**Страните**“, а всеки от тях поотделно „**Страна**“);

**на основание** чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 90 от 28.05.2018г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „**Абонаментно сервизно обслужване на медицинска техника и апаратура през 2018г.-2020г.**“,

се сключи този договор („**Договора/Договорът**“) за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: абонаментно сервизно обслужване на медицинска техника и апаратура, съобразно посоченото в Приложение № 1, представляващо неразделна част от този договор, в съответствие с инструкциите за експлоатация на производителя и изискванията на възложителя, наричани за краткост „**Услугите**“.

Извършването на всички дейности по предмета на договора се извършва с транспорт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, разходите за който са включени в цената по чл.8 ал.1 от този договор.

**Чл. 2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и чрез лицата, включени в Списък на персонала, който ще

изпълнява поръчката, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 и 4 към този Договор („Приложениета“) и представляващи неразделна част от него.

**Чл. 3.** В срок до 3 /три/ дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 /три/ дни от настъпване на съответното обстоятелство.

## **СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 4.** Договорът влиза в сила на 01.06.2018г. и е със срок на действие до 31.05.2020г. За обособена позиция № 2 подпозиция 3 договорът е със срок на действие от 11.02.2019г. до 31.05.2020г., за обособена позиция № 6 – от 04.11.2018г. до 31.05.2020г. и за обособена позиция № 36 – от 25.07.2018г. до 31.05.2020г.

**Чл. 5.** Срокът за изпълнение на Услугите е 2 /две/ години считано от 01.06.2018г. и съобразно посоченото в предходния чл.4 или до достигане на максимално допустимата Стойност на Договора по чл. 8, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

**Чл. 6.** Изпълнението на Договора започва, съответно Срокът за изпълнение на Услугите започва да тече, след осигуряване на финансиране от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. [Клаузата е приложима в хипотезата на чл.114 от ЗОП. ]

**Чл. 7.** Мястото на изпълнение на Договора е в „КОЦ – Стара Загора“ ЕООД, с адрес гр. Стара Загора, ул. „Д-р Тодор Стоянович“ №15, а при нужда в сервизната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на адрес гр.София 1309, ул. Кукуш №2, всеки работен ден (при необходимост в празнични и почивни дни).

## **ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.**

**Чл. 8. (1)** За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичната цена, предложена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава **29688.00 лв.** (двадесет и девет хиляди шестстотин осемдесет и осем лева) (*посочва се цената без ДДС, с цифри и словом*) лева без ДДС и **35 625.60 лв.** (тридесет и пет хиляди шестстотин двадесет и пет лева и 60 стотинки) (*посочва се цената с ДДС, с цифри и словом*) лева с ДДС (наричана по-нататък „**Цената**“ или „**Стойността на Договора**“).

**(2)** В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

В цената за обособена позиция № 36 е включена и стойността на необходимите резервни части и консумативи, а по останалите обособени позиции необходимите резервни части и консумативи се заплащат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ извън цената по ал.1.

**(3)** Единичната цена за изпълнението на Услугите, посочена в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, е фиксирана за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна (освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП).

**(4)** При спиране на работа на медицинска техника/ апаратура за повече от 10 дни по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не дължи плащане за времето от спирането до пускането

й в действие. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи плащане и за тази част от медицинска техника/апаратура, която е престанал да ползва за определен срок или е бракувал/ извел от експлоатация.

**Чл. 9.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, чрез периодични плащания въз основа на представени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ месечни отчети – в срок до 30 (*тридесет*) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответния период.

**Чл. 10.** (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. **отчет** за предоставените Услуги за съответния месец, представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. **приемо-предавателен протокол** за приемане на Услугите за съответния месец, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (след получаване на отчета по т. 1), при съответно спазване на разпоредбите на Раздел „Предаване и приемане на изпълнението“ от Договора; и

3. **фактура** за дължимата сума за съответния месец, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извърши всяко дължимо плащане в срок до 30 (*тридесет*) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал. 1.

**Чл. 11.** (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева, чрез банков превод по следните банкови сметки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: УниКредит Булбанк, клон Централен

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG90 UNCR 7000 1522 2622 27.

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал.1 в срок от 3 (*три*) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

**Чл. 12.** (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответния месец, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (*тридесет*) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

### Гаранция за изпълнение

**Чл. 13.** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯT представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 2% (две на сто) от Стойността на

Договора без ДДС, а именно **593.76 лв.** (петстотин деветдесет и три лева и 76 стотинки) (*посочва се сумата, за която се издава гаранцията за изпълнение*) лева („**Гаранцията за изпълнение**“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

**Чл. 14. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексиране на Цената, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписането на допълнително споразумение за изменението.

**(2)** Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл. 15 от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 16 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 17 от Договора.

**Чл. 15.** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Първа инвестиционна банка гр. Стара Загора

BIC: FINVBGSF

IBAN: BG65 FINV 9150 1014 9206 26.

Тя е със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

**Чл. 16. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

**(2)** Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 17. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

**(2)** Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно

обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 18. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 45 (*четиридесет и пет*) дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

**(2)** Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 11 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице

**(3)** Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 20.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 1 (*един*) ден след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 21.** Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 22.** Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 3 (*три*) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл.13 от Договора.

## **Общи условия относно Гаранцията за изпълнение**

**Чл. 23.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 24.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

#### **Чл. 25. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл.8 – 12 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

#### **Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предостави/представя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.46 от Договора;
5. да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения;
6. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (*три*) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

### **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

#### **Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изиска и да получава Услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изиска, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него отчети;
4. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от отчетите, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да не приеме някои от отчетите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;

6. да бракува/ изведе от експлоатация или да преустанови използването за определен срок на част от медицинска техника/ апаратура, като за нея не дължи възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на Услугите за всеки от отчетите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 46 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл.18 от Договора;

**Специални права и задължения на Страните**

**Чл.29. Специални права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да възложи ремонта на трето лице, изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато последният не е в състояние да изпълни точно задълженията си по осъществяване на ремонтна дейност в посочените срокове.

**2.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да упълномощи свой служител, който да присъства при извършване на дейностите по договора.

**3.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща стойността на консумативите и вложените резервни части при ремонта на медицинската техника извън цената по чл.8 ал.1 (тази клауза не се прилага за обособена позиция № 36), след предварително одобрение.

**4.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава незабавно да уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при констатиране на повреда в медицинската техника и апаратура, налагаща извършването на ремонт, да нареди незабавно преустановяване на работата с нея, както и да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в най-кратък срок на адрес гр. София 1309, ул. Кукуш № 2, факс 02-8115-610, или по e-mail: service.bg.team@siemens.com.

**5.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да допуска до апаратурата само квалифициран персонал, който е обучен да работи с нея.

**6.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да спазва инструкциите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за правилна експлоатация на медицинската техника и апаратура.

**7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури нормални условия за работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като почистена медицинска техника, добро осветление, ел. захранване.

**Чл. 30. Специални права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**1.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпрати сервизен специалист за отстраняване на появилите се повреди в медицинската техника и апаратура в срок до 4 часа след уведомяване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши ремонтната дейност на място в „КОЦ - Стара Загора” ЕООД, в срок до 24 часа, който започва да тече от приемането на заявката. Само в изключителни случаи, когато се налага апаратът да бъде пренесен в сервизната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, срокът се определя от сложността на необходимия ремонт. При доставка на резервни части срокът на ремонта се удължава със срока на доставката им. В

случай, че се наложи отстраняване на повреда извън лечебното заведение, разходите за транспорт са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**3.** При нужда от извършване на конкретен ремонт ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави подробна оферта с точно описание и параметри на необходимите резервни части и да я предложи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Необходимите ремонтни дейности се извършват след одобрение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на предложената оферта. Резервните части се доставят от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след одобрение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. От своя страна, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да закупи необходимата резервна част от друго място, ако условията са по-изгодни от предложените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (тази клауза не се прилага за обособена позиция № 36).

**4.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури сервизна документация на обслужваната техника и апаратура, ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не разполага с такава.

**5.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява гаранционен срок за извършените ремонти и вложените резервни части при извършен ремонт, броим от пускане в експлоатация на отремонтираната медицинска техника/апаратура, в размер на 6 месеца.

**6.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава незабавно да достави и монтира нова резервна част за своя сметка, при възникване на дефект в рамките на гаранционния срок.

**7.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да дава указания за правилно използване на медицинската техника/ апаратура.

**8.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури специални измервателни инструменти и контролни съоръжения, необходими за проверка правилното функциониране на медицинската техника/ апаратура.

**9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури аварийна група за обслужване в почивни и празнични дни.

**10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури необходимите резервни части и консумативи, тъй като са включени в цената по чл.8 ал.1. Те трябва да са одобрени от производителя на медицинската техника, новопроизведени и неупотребявани (тази клауза важи за обособена позиция № 36).

**11.** Всички дейности по предмета на договора се извършват с транспорт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## **ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 31.** Предаването на изпълнението на Услугите за всеки от отчетите се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („**Приемо-предавателен протокол**“).

**Чл. 32.** (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. да поисква преработване и/или допълване на отчетите в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното или резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## **САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 33.** (1) При забавяне на плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи обезщетение в размера по чл.86 ЗЗД върху дължимата сума, но не повече от 3 % /три на сто/ от тази сума.

- (2) При неявяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ два пъти и повече в горепосочения срок след подадена заявка, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 3 % /три на сто/ от стойността на договора.
- (3) При забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за отстраняване на повреда в срок, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,7% /нула цяло и седем на сто/ от стойността на договора, за всеки ден забава, но не повече от 5 % /пет на сто/ от стойността на договора.
- (4) При отказ /писмен или мълчалив/ за изпълнение на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 3% /три на сто/ от стойността на договора.
- (5) При повреда в апаратура, настъпила в резултат от некачествено изпълнение на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният дължи неустойка в размер на всички разходи за отстраняване на причинената вреда.

**Чл. 34.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 35.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

**Чл. 36.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 37.** (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 10 (десет) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

**(2)** Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

**Чл. 38.** (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 1 (един) ден, считано от Датата на влизане в сила;

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 1 (един) ден;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 39.** Освен в посочените хипотези договорът може да бъде прекратен :

(1) от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с едноседмично предизвестие, ако не е в състояние да изпълнява своите задължения поради непредвидени обстоятелства. В този случай се уреждат финансовите взаимоотношения между страните за извършените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на договора;

(2) от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** без предизвестие:

1. при неявяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ два пъти и повече в срока след подадена заявка.
2. при забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за отстраняване на повреда повече от 10 дни.
3. ако се установи повреда в апаратурата, настъпила в резултат от некачествено изпълнение на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(3) от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** без предизвестие при възникване на обстоятелствата по чл.118 ЗОП или по чл.119, ал.2 ЗОП;

(4) от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** без предизвестие, когато въз основа на неверни данни от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е приложено изключение по чл.4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици и е сключен договор с него. В този случай не се връща гаранцията за изпълнението му, не се заплащат извършените дейности, а получените плащания от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ подлежат на незабавно възстановяване ведно със законната лихва. Във всички случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT** не дължи компенсации и обезщетения;

(5) при спиране от експлоатация на медицинската техника/ апаратура.

**Чл. 40.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 41.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT и ИЗПЪЛНИТЕЛЯT съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯT се задължава:
  - а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
  - б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички отчети, изгответи от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и
  - в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 42.** При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

## **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### Дефинирани понятия и тълкуване

**Чл. 43.** (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

### Спазване на приложими норми

**Чл. 44.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ (и неговите подизпълнители) е длъжен (са длъжни) да спазва(т) всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### Конфиденциалност

**Чл. 45.** (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регуляторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

**Чл. 46. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Авторски права

**Чл. 47. (1)** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

**(2)** В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чийто права са нарушени.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

**(4)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

#### Прехвърляне на права и задължения

**Чл. 48.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора (и по договорите за подизпълнение) могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

**Чл. 49.** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

## Непреодолима сила

**Чл. 50.** (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 1 /един/ ден от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## Нишожност на отделни клаузи

**Чл. 51.** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

## Уведомления

**Чл. 52.** (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора, ул.“д-р Тодор Стоянович“ №15

Тел.: 042 622101

Факс: 042 600959

e-mail: oncosz@abv.bg

Лице за контакт: инж. Емилия Аладжова

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул.Кукуш № 2

Тел.: 02 8115 675

Факс: 02 8115 610

e-mail: service.bg.team@siemens-healthineers.com

Лице за контакт: Светлана Петкова

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони

и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 7 (седем) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Приложимо право

**Чл. 53.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право. За неуредените въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

#### Разрешаване на спорове

**Чл. 54.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се ureждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

#### Екземпляри

**Чл. 55.** Този Договор се състои от 14 (четиринаесет) страници и е изгoten и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

#### Приложения:

**Чл. 56.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:  
Приложение № 1 – Техническа спецификация;  
Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;  
Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;  
Приложение № 4 – Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**КОЦ – Стара Загора ЕООД**  
/ п / съгл. чл.2 и чл.23 от ЗЗЛД

**Д-р Петър Чилингиров**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**Сименс Хелткеър ЕООД**  
/ п / съгл. чл.2 и чл.23 от ЗЗЛД

**1. Станислава Христова**

/ п / съгл. чл.2 и чл.23 от ЗЗЛД

**2. Инж. Борислав Ковачев**

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1  
към Договор № 6 от 15.06.2018г.

**"СИМЕНС ХЕЛТКЕЪР" ЕООД - гр. СОФИЯ**

№ по ред	№ на обособе ната позиция	Вид на медицинска техника и апаратура	Производител	Фабричен номер	брой годишни профилактики/ технически прегледи	брой апарати	Pредложена цена на месечен абонамент без ДДС в лв. за 1 брой мед. техника/апаратура	Обща сума без ДДС в лв. /умножават се кол.7 х кол.8 x 24 месеца/
							1	2
1	32	Компютърен томограф Somatom Sensation Open ( в т.ч. MM WP VSIM към него)	Сименс АГ Германия	49603	4	1	1237.00	29688.00

Обща сума без ДДС: 29688.00 лв.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**КОЦ – Стара Загора ЕООД**

/ п / съгл. чл.2 и чл.23 от ЗЗЛД

Д-р Петъо Чилингиров

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**Сименс Хелткеър ЕООД**

/ п / съгл. чл.2 и чл.23 от ЗЗЛД

1. Станислава Христова

/ п / съгл. чл.2 и чл.23 от ЗЗЛД

2. инж.Борислав Ковачев

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА  
ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от: Сименс Хелткеър ЕООД

се седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Кукуш №2,

с адрес за кореспонденция при провеждане на процедурата: гр. София, п.к. 1309, ул.  
Кукуш №2

тел.: 02-8115-394, факс: 02-8115-610, e-mail: Siemens.healthcare.bg@siemens.com,

ЕИК: 203474500, Идент. № по ЗДДС: BG203474500

IBAN: BG90UNCR70001522262227

BIC: UNCRBGSF

Банка: УниКредит Булбанк, клон Център

Представителство от: Член Сашков Во

Съп. чл. 2 и чл. 23

от 27.03.2018г.

Общ. чл. 2 и чл. 23  
от 27.03.2018г.

и Станислава Димитрова

в качеството им на Управители на Сименс Хелткеър ЕООД

Съвместно

Чрез пълномощника: Борислав Димитров Общ. чл. 2 и чл. 23  
в качеството си на  
належащо упълномочен представител съгласно член 23 от ЗДДС, 2018г.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящето Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката от офертата ни за участие в обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Абонаментно сервизно обслужване на медицинска техника и апаратура през 2018г.-2020г.*”, като заявяваме желанието си за изпълнение на следната обособена позиция от нея:

**Обособена позиция №32 с наименование „Компютърен томограф Somatom Sensation Open (в т.ч. MM WP VSIM към него)”**

1. Поръчката ще изпълним в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя по следния начин:

➤ Сименс Хелткеър ЕООД разполага с оторизирана от производителя Сименс, Германия сервизна база на територията на Република България, включваща сервизна база на територията на гр. София и 3 регионални подразделения - на територията на гр. Пловдив, гр. Плевен и гр. Варна.

➤ Сервизните инженери на Сименс Хелткеър ЕООД са специално обучени в учебните центрове на производителя на апаратурата – Сименс, Германия. Те разполагат с необходимите за сервизното обслужване на апаратурата инструменти, измервателни уреди, тестови програми и превозни средства.

➤ Дейности, включени в абонаментното сервизно обслужване:

- периодична профилактика на апаратурата, съгласно указанията на производителя, включваща: обстойен преглед на механиката, цялостно почистване, смазване, проверка на софтуерния дневник за грешки и т.н.
- проверката на сигурността, удостоверяваща, че системата е в съответствие с действащите правила и регулатии (извършва се по време на профилактичното обслужване);
- проверка на качеството, удостоверяваща, че апаратурата покрива необходимите качествени показатели (извършва се по време на профилактичното обслужване);
- извършване на софтуерни и хардуерни модификации на апаратурата, осигуряващи

сигурността и експлоатационната надеждност на техниката (извършват се по предписание на производителя);

- отстраняване на повреди – Сименс изпраща свои специалисти, които да се засят с отсторняване на повредата в срок до 24 (двадесет и четири) часа, считано от получаване на заявка, а в срок до 2 часа консултира клиента по телефона;
- доставка на резервни части – Сименс доставя оригинални резервни части директно от производителя – Сименс, Германия, в срок до 3 работни дни от заявяване на необходимата част;
- Siemens Remote Service (SRS) – дистанционно наблюдение и диагностика на апаратурата в реално време, при което данните се изпращат в съответни центрове на СИМЕНС в Германия и САЩ за контрол на параметрите на апаратите и качеството на образите, което позволява своевременно откриване на възникнали проблеми и бърза реакция по отсторняването им (за SRS е необходимо да се осигури бърза VPN връзка към апаратата.).

2. Предлагаме 4 часа срок за отзоваване и идентифициране на проблема при подадена заявка от възложителя за авария или ремонт, броим от получаване на заявката и 24 часа срок за отстраняване на повреда, броим от получаване на заявката.

Същата може да бъде направена на факс 02-8115-610 или e-mail: [service.bg.team@siemens-healthineers.com](mailto:service.bg.team@siemens-healthineers.com).

Гаранционният срок на извършените от нас ремонти и вложени резервни части е 6 месеца.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

КОИЦ – Стара Загора ЕООД

Д-р Петър Чилинчиров



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Сименс Хелткеър ЕООД

Соф. ул. 2 и ул. 23  
от 33ЛД

1. Станислава Христова

Соф. ул. 2 и ул. 23  
от 33ЛД

2. Инж. Борислав Ковачев





Превод от английски и немски език

## SIEMENS Healthineers

Сименс Хелткеър ГмбХ, SHS EMEA DES BS, Карлхайнц Каске Шрасе 5  
91052 Ерланген

КОЦ – Стара Загора ЕООД  
ул. „д-р Т. Стоянович“ 15  
6003 Стара Загора, България

Име: Герхард Мирсбергер  
Отдел: SHS EMEA DES BS  
Телефон: +49(9131) 84-7019  
Факс: +49(9131) 84-8741  
Мобилен: +49(173) 7059478  
E-поща: gerhard.mirsberger@siemens-healthineers.com

Дата: 24 април 2018 г.

Относно: Търг за „Абонаментно сервизно обслужване на медицинска техника и апаратура през 2018г.-2020г. Обособена позиция 32- Компютърен томограф Somatom Sensation Open (в т.ч. MM WP VSIM към него), съгласно Решение №53/26.03.2018 на Управлятеля на КОЦ-Стара Загора ЕООД

### Оторизационно писмо

Сименс Хелткеър ГмбХ, Хенкеншрасе 127, DE-91052 Ерланген, Германия, с настоящото упълномощаваме нашия регионален офис „Сименс Хелткеър“ ЕООД, ул. „Кукуш“ 2, 1309 София, България, да извърши техническата поддръжка на следната медицинска апаратура, произведена от Сименс:

- Компютърен томограф „SOMATOM Sensation Open (в т.ч. MM WP VSIM към него).

Освен това потвърждаваме, че „Сименс Хелткеър“ ЕООД е нашият представител за територията на Република България, упълномощен да извърши от свое име и за своя сметка всички необходими дейности във връзка с техническа поддръжка, включително ремонт, профилактика, а също и доставка, монтаж и гаранционна поддръжка на резервни части, високовакуумни елементи (рештено-търгови тръби), компоненти и консумативи за горепосочената медицинска апаратура, произведена от Сименс и монтирана в КОЦ – Стара Загора ЕООД.

Сименс Хелткеър ГмбХ

Подпись

Франциска Ниблер

Мениджър контрол на директните продажби

Подпись

Герхард Мирсбергер

Мениджър директни продажби

[Печат: Сименс Хелткеър ГмбХ, Хенкеншрасе 127, Тел: +49(9131)840, ПК 3260, 91050 Ерланген]

СИМЕНС Хелткеър ГмбХ  
Ръководство, Берн Монтаг, председател  
Йохан Шмид, Михаел Райтерман

Карлхайнц Каске Шрасе 5  
91052 Ерланген  
Германия

Председател на Национания съвет: Михаел Зек  
Седалище: Минхен, Германия; Гардовски регистър: Минхен, HRB 213821  
WEEE Ref. Номер DE 64872105  
SCF 04/2017 V17.04

Сеп. гл. 2 и гл. 23  
от 33/Д

За верността на превода: Димитър Кацаров

Страница 1 от 1

Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
„КОМПЛЕКСЕН ОНКОЛОГИЧЕН ЦЕНТЪР -  
СТАРА ЗАГОРА“ ЕООД  
ул. Д-р Тодор Стоянович №15  
6003 Стара Загора

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Управители  
Тел.: +359-2-8115-606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: [Todor.Vodenicharov@siemens.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens.com)  
[Stanislava.Hristova@siemens.com](mailto:Stanislava.Hristova@siemens.com)  
Интернет: [www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)  
Дата: 12.06.2018г.

### Приложение №3

#### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от: Сименс Хелткеър ЕООД  
със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Кукуш №2,  
с адрес за кореспонденция при провеждане на процедурата: гр. София, п.к. 1309, ул. Кукуш №2  
тел.: 02-8115-394, факс: 02-8115-610, e-mail: [Siemens.healthcare.bg@siemens.com](mailto:Siemens.healthcare.bg@siemens.com),  
ЕИК: 203474500, Идент. № по ЗДДС: BG203474500  
IBAN: BG90UNCR70001522262227  
BIC: UNCRBGSF

Банка: УниКредит Булбанк, клон Цен *Свд. та. 2 и та. 23*  
Представявано от: Тодор Сашков Вс *от 33ЛД* нислава Димитрова Христова, ЕГН  
*Свд. та. 2 и та. 23* ството им на Управители на Сименс Хелткеър ЕООД  
*от 33ЛД* яване – Съвместно

#### УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Във връзка с обявлената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „**Абонаментно сервизно обслужване на медицинска техника и апаратура през 2018г.-2020г.**“, Ви представяме нашата ценова оферта, както следва:

#### I. ЦЕНА НА УСЛУГАТА

Изпълнението на предмета на ОП по Обособена позиция №32 с наименование „Компютърен томограф Somatom Sensation Open (в т.ч. MM WP VSIM към него)“ ще извършим при следната цена **без ДДС**, отразена на хартиен носител: 29 688,00 лева.

**II.** Плащането на предоставената услуга се извършва по банков път с платежно нареждане, в срок до 30 дни от представяне на фактура за извършената услуга.

**III.** Декларирам, че при изготвяне на оферта са спазени задълженията свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд и приложимите от тях правила и изисквания, свързани с настоящата ОП.

#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

КОЦ – Стара Загора ЕООД

Д-р Петър Чилингиров



Сименс Хелткеър ЕООД

Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227

Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Сименс Хелткеър ЕООД

1. Станислава Христова

2. инж. Борислав Ковачев

Пощенски адрес:

Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)





Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
„КОМПЛЕКСЕН ОНКОЛОГИЧЕН ЦЕНТЪР -  
СТАРА ЗАГОРА“ ЕООД  
ул. Д-р Тодор Стоянович №15  
6003 Стара Загора

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Управители  
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: [Todor.Vodenicharov@siemens.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens.com)  
[Stanislava.Hristova@siemens.com](mailto:Stanislava.Hristova@siemens.com)  
Интернет: [www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)  
Дата: 12.06.2018г.

Приложение №4

### ДЕКЛАРАЦИЯ - С П И СЪК

на персонала, който участникът ще използва за изпълнение на

обществената поръчка

Долуподписаните: Станислава Димитрова Борислав Димитров Ковачев, в качеството си на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа, съгласно Пълномощно №014/ 13.03.2018г. на Сименс Хелткеър ЕООД – за сключване на договор по процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Абонаментно сервизно обслужване на медицинска техника и апаратура през 2018г.-2020г.“, заявяваме:

1. Персоналът, с който предлагаме да изпълним обществената поръчка в съответствие с изискванията на възложителя е:

№	Служител (трите имена)	Образование (степен, специалност, година на дипломиране, № на диплома, учебно заведение)	Професионална квалификация/ допълнителна квалификация/ правоспособност за работа с ИИЛ/ сертификат от производителя на мед.техника/апаратура (направление, година на придобиване, №, дата и вид на издадения документ, валидност, издател)	Професионален опит в областта на ..... (месторабота, период, дължност, основни функции в изпълнение на трудови, граждански или служебни правоотношения)
1	Боян Валентинов Тодоров	Магистър, Електроника, 2007г., рег. № 037457/ 20.07.2007г., Технически Университет - Варна	Удостоверение за работа с източници на йонизиращи лъчения Рег. №ИУ-04-5537, Серия А, издадено от НЦРРЗ към Министерство на здравеопазването, Валидно до: 26.06.2018г.	Сименс ЕООД, отдел Здравеопазване 30.10.2006г.- 01.06.2015г. Инженер поддръжка / медицинска техника, сервизно обслужване на апаратура за компютърна томография; Сименс Хелткеър ЕООД - 02.06.2015г. - понастоящем

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227

Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

				- Инженер поддръжка / медицинска техника, сервизно обслужване на апаратура за компютърна томография
2	Кръстян Борисов Самарджиев	Магистър, Автоматизация на производството, 1982г., рег. №39411/ 16.04.1982г., ВМЕИ „В.И. Ленин“ - София	Удостоверение за работа с източници на йонизиращи лъчения, Рег. ИУ-04-5538, изд. на 19.06.2013 от НЦРРЗ към Министерство на здравеопазването, валидно до 19.06.2018г.	Сименс ЕООД, отдел Здравеопазване 01.10.1994г. - 01.06.2015г. - Инженер поддръжка /медицинска техника, сервизно обслужване на апаратура за компютърна томография; Сименс Хелткеър ЕООД - 02.06.2015г. - понастоящем - Инженер поддръжка /медицинска техника, сервизно обслужване на апаратура за компютърна томография.

2. През целия период на изпълнение на обществената поръчка, ще осигурим участие на посочения по-горе персонал.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

КОЦ – Стара Загора ЕООД



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Сименс Хелткеър ЕООД

*Св. сл. 2 и чл. 23 от 33/Д*

- 1. Станислава Христова



*Св. сл. 2 и чл. 23 от 33/Д*

2. Инж. Борислав Ковачев

**Сименс Хелткеър ЕООД**

Управлятели: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCRT0001522262227

Банкова сметка в евро: BG93UNCRT0001522262270, BIC: UNCRBGSF, Уникредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+359 2 8115 394  
Факс:  
+359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)